

張霞谿 著

麻 疹 蘭 註

上海科學技術出版社

刻麻疹闡註序

張子霞谿先生諱廉。字通源。爲我邑名貢士。天資高邁而性耽經史。旁及藝術。屢不得志於名場。因以素所蘊蓄者筆於書。大抵有關於世道人心。而麻疹闡註。則先生之緒餘而經效於世者也。夫麻疹莫醇於金鑑。趙氏既集爲彙補。而謝氏又有七十二症之書。則金鑑之闡註。似可不作。顧乃以簡約煩瑣變易之故。而必疏解而融貫之。并先示以讀書之法。先生蓋有深意焉。鄉里敏生。以醫師自命。凡疾病之臨門者。無論症之平險。每不肯以不知辭。而平日於岐黃家言。或未盡見。卽見之而簡約者不能擴充。煩瑣者不能審擇。變易者不能條貫。則仍卽其平生耳食之謬說。鹵莽滅裂而治之。而民命遂等於草芥。闡註之作。所以教人讀醫書。固不第爲麻科者言也。而麻科之精且詳。卒非他書所能及。顧是書向無硬板。酈子非算先生會爲校訂。擬刻不果。往歲春夏。麻症多危。其姪孫蕙坡在越。以霞谿先生族姪輯園語及途從家郵致。與其尊甫紫庭叔耶谿從弟重臯分參而登諸梨棗。囑予一言以誌其巔末云。

道光二十有八年歲次戊申孟夏之月後學煦齋徐漸達書于蠡城試寓

麻疹闡註敘

張子。諸暨老宿也。博通經史。工舉業。善古文詞。一時經其口授指畫者。皆

序

有名於時。掇魏科而去者歲有之。所著書積高至三四尺許。皆明理學。辨是非。論治亂。有關身心性命天下國家之言。旁及藝術小數。無不曲通其旨。浦陽戴太史東珊先生題其孝感里志曰。非張子之積學有素。精心果力。其孰能是。趙子耀緒題其章氏季漢書評曰。張子惟熟於蕭何。鄭經謝少連之書。故知章氏之書爲獨善。然非有才學識三長。雖熟於三子之書。不能知其善。何能言其所以善。朱子得章氏而其義益彰。章氏得張子而其意始顯。趙子思恭題其春秋說曰。六通四闢之論。如萬斛源泉。自天而下。飛沫濺衣。令人不敢逼視。文十年次於厥貉以後。多右楚左晉。是先生獨具手眼處。孝廉蔣子錦川題其文集曰。張子學宗新建。文學老蘇。皆能升堂而入其室。故其所言多可爲世用。是數子皆知張子之深者。世人謂張子不幸而窮。故著書。不知不窮不足以著書。張子之不幸。後人之幸也。近年吾暨麻疹大劇。諸醫束手。謝不治者。問之張子。應手而愈。人咸神之。請其祕方。張子曰。方無祕。方有祕。方之所以窮也。出其闡註御定醫宗金鑑麻疹授之曰。讀其書。得其意。忘其言。庶幾有豸乎。人珍爲拱璧。恐積久殘毀不傳。卽傳鈔錄不廣。爲惠有限。以余頗明岐黃。又爲張子老友。囑言其本末。付梓以公諸世。余覽之廢卷而嘆曰。此張子之緒餘也。烏足珍。雖然緒餘驗則其諸書之足爲世用也。益信。張子謂誰。水霞廉通源霞溪也。道光二年十月 同學弟壽椿懷玉書。

麻疹闡註自敘

麻疹一科。古無專書。惟於痘症後略見之。痘重而麻輕也。近數十年。麻多劇症較重於痘。於是又有心濟世者。各著書以傳之。然猶少刊本。往往私相傳抄。矜爲祕方。其實瑕瑜不掩。醇駿雜出。甚至有以蠍蛇全蟲五虎散治麻疹。誇爲神方。筆之於書。而互相傳授者。是可哀也。余所見麻科。自萬氏而後。以謝氏七十二症。趙氏麻瘡彙補。最爲平穩。然謝氏未免煩瑣。愈煩瑣。則愈掛漏。蓋言其常。風痰食火四者可該。窮其變。則千變萬化。非七十二症所能盡也。趙氏彙補。悉本御定醫宗金鑑。故較謝氏尤醇。但變易其方藥詞句。使若不出於金鑑者。以神爲心得。又條款倒置。線索不清。未爲善本。總不若金鑑之醇而又醇也。但金鑑言簡而該。非得其言外之意。必疑其略而不詳。余所闡發。未必得其奧旨。然悉本前賢。未敢杜撰。而所探之說。趙氏尤多。不註姓名者。以便文勢耳。非敢掠美也。歲在旃蒙大淵獻月。惟臯諸暨張廉敘。

御定醫宗金鑑麻疹

讀書之法。當逐字讀。逐句讀。逐節讀。復舉全篇融會貫通而讀。斯能得其言外之意。而爲善讀書者矣。醫門之書。如我朝御定醫宗金鑑。言簡而意該。義近而旨遠。非易讀也。卽其麻疹一科。凡言某方主之者。言主之必有

輔之者矣。所謂逐字讀也。於見形條云。有不透徹。須察所因。言因則因之者廣。不可枚舉。因之者猝不可預揣。故下第列因風因火因虛可知之三項。以見舉一反三之意。所謂逐句讀也。於收沒條。言當散不散。內有虛熱。不可純用寒涼之劑。以柴胡四物湯治之。於身熱不退條。言麻既出透身仍大熱。此毒盛壅遏。宜化毒清表湯治之。疹已沒落而身熱者。此餘熱留於肌表。宜柴胡清熱飲治之。何言之相反乃爾。蓋分觀則偏。合觀則全。所謂逐節讀也。詳於正症。略於變症。正症可言。變症不勝言也。詳於麻前。略於麻後。麻前得法。麻後自無患也。祇言實症。不言虛症。麻爲陽毒。絕少虛症。麻後之虛。不言可知也。所謂統舉全篇。融會貫通而讀也。故於主治條曰。此首尾主治之大法。至於臨時權變。惟神而明之而已。富哉言乎。一篇微旨。已揭於此。讀是書者。當無不領略而會悟之。而余復爲之闡發者。爲淺學通其旨也。然而高明之家。已竊笑其蛇足矣。乙亥仲夏。霞溪張廉書於白磚湖旂山之指川書塾。

麻疹闡註目錄

卷一

疹原

輕重

麻疹主治大法

麻疹未出證治

麻疹見形證治

麻疹收沒證治

卷二

身熱不退

煩渴

譫妄

喘急

欬嗽

喉痛

失音

牙疳

嘔吐

瀉泄

痢疾

一 一 一 一 一 一 一 一 一 一

九 五 三 三 三 三 三 三 三 三

腹痛

一八

衄血

一九

癰瘍

二二

蓋痘瘍

二三

癰瘍

二三

卷三

麻後龜胸

三五

麻後肺癰肺癰

三五

麻後疳瘵

三七

麻後發搐

三八

麻後急慢驚風

三八

麻後脫肛

三九

麻疹達權

四一

卷四

謝心陽瘡子家傳

四五

辨瘡訣

四六

致五液法

四六

瘡子初發表主方

四八

瘡子消後方

麻疹闡註卷一

諸暨張霞谿闡註 杭州徐志源校訂

疹原

疹非一類。有瘻疹。癰疹。溫疹。蓋痘疹。皆非正疹也。惟麻疹則爲正疹。亦胎元之毒。伏於六腑。感天地邪陽火旺之氣。自肺脾而出。故多咳嗽噴嚏。鼻流清涕。眼淚汪汪。兩胞浮腫。身熱二三日。或四五日。始見點於皮膚之上。形如麻粒。色若桃花。間有類於痘大者。此麻疹初發之狀也。形尖疎稀。漸次稠密。有顆粒而無根量。微起泛而不生漿。此麻疹見形之後。大異於痘也。須留神調治。始終不可一毫疎忽。較之於痘雖稍輕。而變化之速。則在頃刻也。

廉按身熱一二日。疹點一齊湧出者重。三四日出者輕。五日後出者重。至六七日隱隱皮膚之間而不見點者尤重。

輕重

麻症出時。有輕重之分。臨時須要詳察。若氣血平和。素無他病者。雖感時氣。而正能制邪。故發熱和緩。微微汗出。神氣清爽。二便調勻。見點則透徹。散沒不疾不徐。爲輕而易治者也。若素有風寒食滯。表裏交雜。一觸邪陽。火旺之氣。內外合發。而正不能制邪。必大熱無汗。煩躁口渴。神氣不清。便閉尿澀。見點不能透徹。收散或太緊速。則爲重而難治者也。

廉按風甚者。宜疎風爲主。寒鬱者。宜用麻黃。食滯者。宜用消導。痰甚者。宜化痰。火盛者。宜清火。無汗。風寒閉也。煩躁。毒閉於內。發不出也。口渴。火盛也。便閉。大腸火鬱而兼食滯也。尿澀。膀胱與心火相煽也。喘急。毒鬱於肺而兼痰壅也。神氣不清。毒盛也。又疹脈以浮大滑數有神者爲吉。細軟微弱無神者爲凶。尤以肺脾脈洪大有神。雖有別症。亦不爲害。若細軟無神。則陽症得陰脈矣。脈症不相合。恐有變卦。必先察其虛實。庶乎無誤。至於收完熱退。雖細軟微弱無害也。形色桃紅潤澤者輕。其毒輕微也。深紅者重。火毒盛也。紫黑灰黯隱伏不明者重極。火毒伏於臟也。陽部多者輕。陰部多者重。頭爲諸陽之首。面爲陽中之陽。背爲太陽。四肢外向爲陽。胸爲陰中之陰。四肢內向爲陰。腰亦爲陰。陽部多而陰部少者順。陰部多而陽部少者逆。必有後患。一部俱少。火毒輕。二部俱多。火毒重。頭面胸腹手足不出。惟背上。有紅塊者不治。熱極。喘促。脅高。肩脅。狂言。衄血。搦手。搖頭。尋衣摸牀。噦惡。便閉。口出屍氣者不治。黑暗乾枯如灰煤者不治。鼻煽。口張。眼胞陷。目無神者不治。痰聲在喉內。氣喘。胸高者不治。鼻面俱青。糞色青黑如爛魚腸者不治。瘡後牙疳臭爛。齒落無血者不治。兩頰浮腫。環口青黑。頰漏。齒脫。唇崩。鼻壞者不治。口如魚嘴。氣急作鴉聲者不治。瘡後大便不通。氣喘。皮肉漸烏者不治。瘡後餘熱內攻。讐言妄語。神昏喪志者不治。瘡後陰虛血燥。疳癆肉脫者不治。

麻疹主治大法

凡麻疹出貴透徹。宜先用表發。使毒盡達于肌表。若過用寒涼。冰伏毒熱。則必不能出透。多致毒氣內攻。喘悶而斃。至若已出透者。又當用清利之品。使內無餘熱。以免疹後諸證。且麻疹屬陽。熱甚則陰分受傷。血爲所耗。故沒後須以養血爲主。可保萬全。此首尾治疹之大法。至於臨時權變。惟神而明之而已。

廉按主治大法。以表發清利養血三項該之。此真的確不磨之論。仲景復起不能易斯言也。誠能依此用藥。何有危症。然此其大法也。表發固忌清利。亦有火閉而宜兼用清涼者。食閉而宜兼用消導者。痰鬱而宜兼用化痰者。沒後固宜養血。亦有匿表而宜兼用疎散者。火且有元氣本虛。初發而卽宜兼補氣血。沒後而卽用溫補者。亦有初發而兼補氣血。沒後而反用清涼者。麻疹千變萬化。醫者亦當以千變萬化應之。初非謝氏七十二症所能盡也。故又曰臨時權變。惟神而明之而已。旨哉言乎。此在讀其書者。明其意而推廣之耳。

麻疹未出證治

麻疹一證。非熱不出。故欲出時。身先熱也。表裏無邪者。熱必和緩。毒氣鬆動。則易出而易透。若兼風寒食熱諸證。其熱必壯盛。毒氣鬱閉。則難出而難透。治以宣毒發表湯。其間或有交雜之症。亦照本方隨證加減治之。

宣毒發表湯 治麻疹將出未出。

升麻

葛根

前胡

桔梗

枳殼

荆芥

防風

薄荷

木通

連翹

粘子

淡竹葉

甘草

桔梗

引加芫荽。水煎服。感寒邪者加麻黃。夏月勿用。食滯加南山楂。內熱加黃芩。氣急去升麻。加蘇葉葱白。甚者并去桔梗。孕婦依前法。再去木通。

廉按風閉者。面色微青。舌胎微白。灑淅惡寒。毛竅豎起。鼻塞氣粗。喘悶不寧。甚至角弓反張。手足拘攣。眼白足冷。大便清利。重用荆芥。防風。薄荷。升麻。粉葛。前胡。桔梗。杏仁。蟬退。葱白。以發之。冬月用麻黃。火閉者。面紅目赤。肌膚焦熱。舌燥唇裂。大便或閉或瀉。甚至氣喘狂叫。神昏錯語。揚手擲足。喜就冷處。宜於表藥中重用石羔。黃芩。知母。或犀角。川連。梔子。等藥。重甚者加大黃。食閉者。面色微黃。四肢倦怠。吞酸嘔腐。身熱口燥。舌上黃白厚胎。胸膈痞滿。甚至肚腹堅實。昏睡氣急。大便不通。宜于表散藥中用枳殼。厚朴。山楂。麥芽。以消其食。葡萄。大黃。以通其閉。若食火衝心。時發譫語。四肢厥冷。名爲食厥。急用芩連石羔。蔓仁。大黃。仍佐以發散之藥。又有痰閉者。滿口痰涎。喉間有聲。氣急發喘。咯痰不出。宜重用桔梗。杏仁。桑皮。膽星。蔓仁。白芥子。竹歷等藥。仍佐以疏散之劑。以上四症已甚者。俱謂悶瘧。宜審其所重。

而用藥或四症俱全。宜用三黃石羔湯。再加風藥痰藥消食藥。又悶瘡多痰端。一法用明亮雄黃盛以竹筒于飯中蒸七次爲末。酒漿調服。痰喘卽止。悶瘡之症。有熱六七日而不出者。有一出而卽隱者。有頭面微出而身上俱無者。有身上微影而頭面胸背俱無者。有影跡在內而外不見形者。有皮膚隱隱紫赤者。有紅紫遍身紫黑成塊者。此皆九死一生之症。然能審其受病之的。而大劑治之。亦可挽救。切勿棄而不治也。凡遇悶瘡。分其頂心細看。有紅筋紅癩。挑破卽出。或頭面手足有瘡疔。用銀針挑破方出。或頂心中有髮。比衆髮更粗。其色黃赤者。拔去髮根。見血卽出。又曰。有交雜之症。宜隨症加減治之。固不止此四症已也。學者當推廣之。

三黃石羔湯 治風寒毒熱鬱滯悶症。

麻黃 黃連 石羔 淡竹葉 黃柏

麻疹見形證治

麻疹見形。貴乎透徹。出後細密紅潤。則爲佳美。有不透徹者。須察所因。如風寒閉塞。必有身熱無汗。頭痛嘔惡。疹色淡紅而黯之證。宜用升麻葛根湯。加蘇葉川芎。牛蒡子。因毒熱壅滯者。必面赤身熱。譫語煩渴。疹色赤紫滯黯。宜用三黃石羔湯。又有正氣虛弱。不能送毒外出者。必面色㿠白。身微熱精神倦怠。疹色白而不紅。以人參敗毒散主之。

升麻葛根湯

治風寒閉塞

升麻

粉葛

甘草

三黃石羔湯

治毒熱壅滯

三黃

石羔

淡豆豉

黃柏

人參敗毒散

治氣虛白麻

人參

川芎

羌活

獨活

前胡

枳殼

桔梗

柴胡

甘草

赤芩

引用生薑

廉按此亦大略也。云有不透徹者，須察所因，則所因者廣，不可枚舉。下列三項，亦舉一反三之意。如食重則宜消食，痰重則宜化痰之類。觸類而旁通之，斯爲善讀書者矣。或因身體手足厥冷而不透，經曰厥深熱亦深，厥微熱亦微。此乃陽氣鬱遏，熱極反寒之象，宜重用升葛、荆防、甘桔、粘子、蟬退之類。甚者加麻杏石甘湯，便閉加薑子、大黃，使上升下洩。鬱熱達外，自然出透。或因咬牙而不透，咬牙者，胃火盛也。宜用石羔，或因呃逆而不透，呃逆者，火毒上攻也。疹未出透，於升陽透發中，重加石羔一二三兩以救之。疹已出透，或白虎湯涼膈散隨症加減治之。疹後氣虛而呃逆者，用人參扁豆柿蒂薑棗之類，或因沉睡而不透，沉睡者，火鬱於內，未得發揚於外也。宜用升陽散火。

之劑。余治一姪孫。年未滿週。一見形而卽隱。既隱而沉睡。重用升葛。荆防。前胡。桔梗。杏仁。粘子。蟬退。胡荽。角針。以表之。麻疹略現而又隱。沉睡如故。次日加黃芩。石羔。知母。枳殼。山楂。服之亦略現而又隱。隱而變黑。三日服原方如故。至第四日。用三黃石羔湯。一瀉而汗出。神氣清爽。麻終不見而愈。蓋毒從瀉出。不必復現也。疹後沉睡多屬虛。或因吐蛔而不透。吐蛔解蛔者。熱毒壅迫而出也。胃熱則吐蛔。腸熱則解蛔。此熱極之症。解者稍輕。吐者尤重。疹未出而吐蛔者。宜於升葛。荆防散中。重用石羔及梔子。史君子。蘆根之類。疹已透而吐蛔者。宜用白虎湯。加連芩等藥。便閉用大黃。又有麻後胃中空虛。聞飲食香氣上行而嘔出者。宜用山藥。扁豆。茯苓。廣皮。史君子。半夏。麵。薑炒黃連之類。凡吐蛔不可用甘草及甜物。余見一人年方八九歲。疹未見點。隱隱在皮膚之間。一日吐蛔十一條。一醫治之。用升葛。荆防。前胡。桔梗。杏仁。粘子。石羔四錢。知母一錢。服之如故。此由方是而分兩太輕。杯水不能救車薪之火也。一醫於表藥中用肉桂三分。其疹一瀉而出。數日而死。可不痛哉。或因夾斑而不透。發斑者。胃熱也。疹色稀而紅綻。斑則大而乾燥。色赤如錦紋。宜石羔托裏清熱。紫黑者。熱極也。宜升麻白虎湯。化斑解毒湯。兼以表發之藥。青藍者。胃爛也。十不一生。余三弟染疫發藍斑。治以十四味延中湯而愈。此亦萬死一生之症。若在麻疹。原由陽毒逼致胃爛。恐難用此。余所見麻疹。

發青藍斑者。惟馬舒之女。有大如錢者。如圍棋子者。滿身青藍而腫。此亦不救。有疹出已透。而根地顆粒。混成一塊。形色紅紫者。用白虎湯之類。有疹出時遍身凹限而黑者。內有伏毒。外有風邪。內服犀角地黃湯加減。外以羊鬚荳煎湯。時時洗之。紅荳亦可。須要避風爲主。又白麻有血虛而色白者。宜於疎散中加當歸。赤芍。丹皮。紅花等藥。有見點三四日而轉紅者。有不紅而漸次收沒者。有沒後而翻出火症者。隨症治之可也。切勿拘於初爲白麻。而作虛熱論。

麻杏石甘湯 治風熱厥冷。

麻黃蜜炙

杏仁

石羔

甘草

白虎湯 治咬牙呃逆。

石羔

知母

甘草

加粳米數十粒

涼膈散 治呃逆。

梔子

連翹

黃芩

薄荷

桔梗

甘草

淡竹葉

本方加大黃。名加減涼膈散。加黃連。黃柏。大黃。芒硝。名涼膈散合解毒湯。

三黃石羔湯

見第六頁。

升麻白虎湯

石膏

知母

甘草

升麻

化斑解毒湯

治斑

石膏

升麻

知母

粘子

甘草

元參

淡竹葉

大便閉加大黃

麻疹收沒證治

麻疹見形三日之後。當漸次沒落。不疾不徐。始爲無病。若一二日疹即收沒。此爲太速。因調攝不謹。或爲風寒所襲。或爲邪穢所觸。以致毒反內攻。輕則煩渴譖狂。重則神昏悶亂。急宜內服荆防解毒湯。外用胡荽酒薰其衣被。使疹透出。方保無虞。當散不散者。內有虛熱留滯於肌表也。其譖潮熱。煩渴。口燥。咽乾。切不可純用寒涼之劑。以柴胡四物湯治之。使血分和暢。餘熱悉除。疹即沒矣。

荆防解毒湯 治麻毒內攻

薄荷

連翹

荆芥

黃連

粘子

大青葉

犀角

黃芩

引用燈心蘆根水煎服

柴胡四物湯

治虛熱留滯當沒不沒

白芍

當歸

川芎

生地

人參

柴胡

淡竹葉

地骨皮

知母 黃芩 麥冬

引加生薑 紅棗

廉按荆防解毒湯治麻毒內攻此誠萬全良方。余用之屢試屢效。從此可悟其未言者矣。如冬月風寒甚而內隱者可再加麻黃杏仁或竟用三拗湯加粘子蟬退荆防等藥。或因傷食而內伏者可於荆防解毒湯內加枳殼。葛子。神麆等藥。或遍身青紫熱腫。腹脹喘促。瀉濁。臍凸者此毒滯血凝半匿肌表急投涼膈散加麻黃石膏。亭歷子。大黃。庶或可救。若內夾痰熱。火毒亢極。伏匿煩躁。或腹脹喘急不省人事者白虎湯加元參淡竹葉此二說本於醫通余意後說夾痰者宜加杏仁。膽星。腹脹者宜加枳殼。大黃。必不可離荆芥。前胡斟酌用之可也。云當散不散。內有虛熱留滯於肌表不可純用寒涼之劑此亦經常之大法。言不可純用寒涼則有宜寒涼者矣。張玉潞曰。西北水土剛勁。稟質亦厚。麻必五七日乃收。東南風氣柔弱。麻出不過二三日即化。邇來地運變遷未有不綿延數日者。當非難沒之比。此說是也。又麻疹難沒多屬於熱亦有表裏未淨而遷延五七日不沒者。風後點燥色白。隱隱於肌肉而難沒者此必衛氣素弱不能發發。或衣被單薄。身貪涼快。阻其發越之機以致綿延多日。法當辛散透達。不